



15/07/2019

L'agermanament amb Torroelles de la Salanca, a la revista Culturalae Magazine

agermanats · jumelles · hermanados

Torroella + Torroilles

Agermanades des del 88

El 1988 l'Ajuntament de Torroella (Província de Tarragona) i l'Ajuntament de Torroilles (Província de Tarragona) van signar un acord d'agermanament per fer que la vida social i econòmica de les dues poblacions sigui més activa i que els seus ciutadans puguin beneficiar-se de les oportunitats que ofereix el món globalitzat.

Jumelles depuis 1988

En 1988, le maire de Torroella (département de Tarragona) a proposé de créer un jumelage avec une autre commune pour faire en sorte que la vie sociale et économique de nos deux communes soit plus active et que nos citoyens puissent bénéficier de toutes les opportunités que le monde globalisé nous offre.

"Agermanats" ja que de treballar entre municipis catalans i francesos que estiguin agermanats, agermanats. El ajuntament Torroella, juntament amb l'Ajuntament de Torroilles, van signar un acord d'agermanament el 1988. El projecte de dues llaços i quatre punts de trobada.

"Jumelles" ja que de trobar-se entre dos ajuntaments francesos i catalans. El ajuntament Torroella, juntament amb l'Ajuntament de Torroilles, van signar un acord d'agermanament el 1988. El projecte de dues llaços i quatre punts de trobada.

"Hermanados" ja que de trobar-se entre dos ajuntaments catalans i francesos que estan agermanats hermanados. El ajuntament Torroella, juntament amb l'Ajuntament de Torroilles, van signar un acord d'agermanament el 1988. El projecte de dues llaços i quatre punts de trobada.

Germanes, o bessones?
El que sempre distingeix de la similitud és l'originalitat. Les bessones, o germanes, són dues persones que són iguals en tots els aspectes, però que en l'aspecte de la vida són diferents.

Projets comuns
Són molts els projectes que difonen cultura i agermanament. Són molts els projectes que difonen cultura i agermanament. Són molts els projectes que difonen cultura i agermanament.

Vnaies ou fausses jumelles?
Un que sempre distingeix de la similitud és l'originalitat. Les bessones, o germanes, són dues persones que són iguals en tots els aspectes, però que en l'aspecte de la vida són diferents.

Projets comuns
Són molts els projectes que difonen cultura i agermanament. Són molts els projectes que difonen cultura i agermanament. Són molts els projectes que difonen cultura i agermanament.

Projets comuns
Són molts els projectes que difonen cultura i agermanament. Són molts els projectes que difonen cultura i agermanament. Són molts els projectes que difonen cultura i agermanament.

Hermanos o gemelos?
Lo que siempre distingue de la similitud es la originalidad. Las gemelas, o hermanas, son dos personas que son iguales en todos los aspectos, pero que en el aspecto de la vida son diferentes.



Torroelles de la Salanca (Tarragona)



Torroella de Montgrí



Torroella de Montgrí

La revista cultural transfronterera Culturalae Magazine publica en el número 20, corresponent al tercer trimestre de 2019, un interessant article (pàgina 20) sobre l'agermanament entre els municipis de Torroella de Montgrí i Ville de Torroilles de la Salanca. Aquesta relació es va iniciar formalment el 1989 i els llaços no han parat de reforçar-se any rere any. Des de l' Ajuntament de Torroella de Montgrí continuem treballant intensament per fer d'aquest agermanament un instrument d'enriquiment cultural i social, amb una població que sentim ben a prop en molts aspectes.



[Descarregar revista Culturalae Magazine #20 juliol 2019](#)